



**UNHCR**  
The UN Refugee Agency

UNHCR DONOR IMPACT SERIES

## UNHCR TURKEY – DONOR IMPACT STORIES

**« NOUS SOMMES FATIGUES DE TOUJOURS PARLER DE LA GUERRE EN SYRIE. ON REVE DE DEVENIR MUSICIENS, MAIS NOUS AVONS BESOIN D'AIDE POUR EN FAIRE NOTRE REALITE », OSAMA, UN ENTREPRENEUR SYRIEN A ISTANBUL**

Istanbul - Turquie, novembre 2016 (HCR): Assis en demi-cercle se trouvent cinq jeunes musiciens syriens. Bien que soudés par une énergie débordante, une tristesse évidente les habite. Deux des musiciens Aboode et Mahdy sont frères, il y a deux jours, leur père a été tué en Syrie. Deux autres membres du groupe, Osama et Zain, sont inscrits à une formation intensive pour l'entrepreneuriat organisé par l'ONG local IMC/Habitat et partenaire du HCR, à Istanbul. En l'espace d'une semaine, Osama et Zain, représentants du groupe, participeront à un programme intensif sur l'entrepreneuriat. Les jeunes musiciens sont sur le point d'ouvrir leur propre studio d'enregistrement.



*Mahdi, Zain, Aboode, Osama et Saafi (de gauche à droite), Istanbul. Novembre 2016 @UNHCR/Esther Judah*

Financé par le HCR, le programme d'entrepreneuriat d'IMC/Habitat met en relation ses participants avec des mentors et donne, à toute personne débutant dans le monde de l'entreprise, les compétences nécessaires. Le projet d'entrepreneuriat d'IMC/Habitat débute par une session intensive, le « Boot Camp » qui dure une semaine, ponctuée d'un soutien continu pendant une période de 24 mois. Un suivi supplémentaire est ensuite assuré par un mentor. IMC/Habitat connecte les participants à des investisseurs et leur offre l'opportunité de concourir à une subvention faisant office de micro-financement pour les projets sélectionnés.

Le HCR a intensifié ses activités dans le secteur des moyens de subsistances suite à l'annonce du gouvernement Turc concernant le Règlement sur le permis de travail pour les réfugiés sous protection temporaire, en janvier ainsi que pour les réfugiés sous protection internationale en avril 2016. Le HCR dirige actuellement un certain nombre de programmes dans ce secteur en collaboration avec des municipalités et des partenaires locaux afin d'aider à régulariser les petites entreprises détenues par des réfugiés, de soutenir les structures nationales (ISKUR), d'accroître les opportunités d'emploi pour les réfugiés, d'aider les employeurs à demander un permis de travail aux réfugiés, d'assurer une formation linguistique et de continuer à faire valoir auprès du secteur privé la nécessité d'embaucher davantage de réfugiés.

Les cinq garçons à Istanbul prévoient d'ouvrir un studio d'enregistrement pour les musiciens syriens et turcs à Tarlabaşı, un quartier accueillant un grand nombre de réfugiés Syriens. «Nous sommes fatigués de toujours parler de la guerre. Nous rêvons de devenir des musiciens, et nous avons besoin d'aide pour en faire notre réalité», dit Osama âgé de vingt-deux ans. IMC/Habitat les a aidés à concevoir le modèle économique de leur future entreprise, à le tester auprès de clients potentiels et à les informer sur les procédures légales nécessaires pour ouvrir une entreprise en Turquie.

Grâce au soutien généreux du Gouvernement français et d'autres bailleurs de fonds, le HCR Turquie est en mesure de soutenir les syriens avec toute une série d'activités de protection et d'assistance au-delà des activités de subsistance. Ce soutien prend la forme de centres communautaires, d'espaces d'accueil pour les enfants, d'espaces sûrs pour les femmes, de solutions durables (telles que la réinstallation), d'articles de secours, de soutien hivernal et d'initiatives éducatives (comme les cours de langue turque certifiés et les bourses d'études supérieures). En 2016 et 2017, la France a alloué 6000 places de réinstallation pour les réfugiés syriens basés en Turquie, une aide importante qui vient s'ajouter aux contributions financières que la France fournit déjà au HCR.

### Contacts:

Jing Song, Reporting Officer, [song@unhcr.org](mailto:song@unhcr.org)

Esther Judah, Associate Reporting Officer, [judah@unhcr.org](mailto:judah@unhcr.org)